

Au Québec on ne discute pas, on jase !

Source : je-parle-québécois.com

Quand les Français ont-ils découvert le Québec ?

Quel est l'ancien nom du Québec ?

Comment se prononçait le français à cette époque ?

Quand les Français ont-ils quitté le Québec ?

Quelles informations a-t-on sur les évolutions du français ensuite ?

Festival Juste pour rire

Source : Juste pour rire

A quoi ressemble une « méga star » en France selon Arthur ?

Comment apparaissent les Français dans ce sketch ?

Quels conseils Arthur donne-t-il pour l'arrivée en France de Martin Matte ?

Comment sont les Québécois et Français d'après Arthur et Martin Matte ?

	Les Québécois	Les Français
En général		
Langue		
Société		
Humour		

Les Français

Source : [Sketch les Français](#)

Complétez ce tableau avec les caractéristiques des Français selon les Québécois et des Québécois selon les Français (dans ce sketch).

Les Québécois	Les Français

Qu'est-ce Marin Matte remet en question en arrivant en France ?

Quelles villes francophones cite Marin Matte ?

Complétez cet extrait du sketch.

La façon dont je parle, mon _____, c'est ma couleur, ça fait partie _____, de ce que je suis, du _____ auquel _____, et c'est la seule _____ au monde qui va comprendre quand je vais _____ et leur dire des fois là-bas, là, j'avais mon hostie de _____.

CORRIGES

Au Québec on ne discute pas, on jase !

Source : je-parle-québécois.com

Quand les Français ont-ils découvert le Québec ?

1535 (Jacques Cartier)

Quel est l'ancien nom du Québec ?

Nouvelle France

Comment se prononçait le français à cette époque ?

On prononçait toutes les syllabes.

Quand les Français ont-ils quitté le Québec ?

1763 (bataille des plaines d'Abraham)

Quelles informations a-t-on sur les évolutions du français ensuite ?

Festival Juste pour rire

Source : Juste pour rire

A quoi ressemble une « méga star » en France selon Arthur ?

4 millions de téléspectateurs tous les soirs depuis 15 ans

Restaurant en centre-ville, table réservée, des filles, sans payer, fête, autographes, sortir par derrière, limousine, penthouse, jacuzzi

Comment apparaissent les Français dans ce sketch ?

Charmeurs / faciles à charmer

Quels conseils Arthur donne-t-il pour l'arrivée en France de Martin Matte ?

C'est long de percer (Martin Matte trouve que 3 semaines ce serait long)

Donner aux Français ce qu'ils recherchent (cf. la question suivante)

Comment sont les Québécois et Français d'après Arthur et Martin Matte ?

	Les Québécois	Les Français
En général		Aiment le glamour, le grandiose, le flamboyant, le spectaculaire, « du français » (Arthur) Veulent toujours avoir raison (M. Matte)
Langue	Protègent le français	Parlent yaourt Un anglais médiocre Remplacent tous les mots français par des mots en anglais Les prononcent comme s'ils avaient peur que ça fasse mal
Société	Ont élu une députée qui ne parlent pas leur langue et qui est partie dans le sud pendant la campagne Enfants insupportables, on peut mettre fin à leurs jours sans grande conséquence	
Humour	Un gag c'est un gag Gag facile /Québécois plus simples	Aiment réfléchir avant de rire Peuvent être influencés par les humoristes Gag analysé, réfléchi /cérébraux Gag long, contexte, déroulement

Les Français

Source : [Sketch les Français](#)

Complétez ce tableau avec les caractéristiques des Français selon les Québécois et des Québécois selon les Français (dans ce sketch).

Les Québécois	Les Français
---------------	--------------

Gentils	Désagréables (extrêmement)
Il fait froid	Adorent les Québécois
On circule bien	« parlent pour ne rien dire »
Des paysages magnifiques	Ignorent les gens
Sont polis, attendent	Goût pour l'exotisme
« tête à claque »	Normatifs
impertinents	Pensent qu'ils « parlent correctement » (contrairement aux autres)

Qu'est-ce Marin Matte remet en question en arrivant en France ?

Ses erreurs de français, son accent (in/an)

Quelles villes francophones cite Marin Matte ?

Port au Prince, Marrakech, Bruxelles, Marseille

Complétez cet extrait du sketch.

La façon dont je parle, mon accent, c'est ma couleur, ça fait partie d'où je viens, de ce que je suis, du peuple auquel j'appartiens, et c'est la seule place au monde qui va comprendre quand je vais revenir et leur dire des fois là-bas, là, j'avais mon hostie de voyage.